



CASCADE ORTHOPEDIC SUPPLY, LP  
2638 Aztec Drive | Chico, CA 95928  
800-888-0865 | www.cascade-usa.com

## English

### PRODUCT LISTING

SKU	SIZE
PA-637-U	UNIVERSAL

## Français

### LISTE DES PRODUITS

N° DE RÉF.	TAILLE
PA-637-U	UNIVERSEL

**PROACTIVE WEAR®**

## Universal 637 LSO

Orthèse lombosacrée  
universelle 637

Instruction for Use  
Mode d'emploi

 Cascade

800-888-0865 | www.cascade-usa.com

## English

## Français

### PRODUCT DESCRIPTION

The ProActive Wear® Universal 637 LSO with Lateral Control provides stabilization and compression from T9 to S1. Designed to fit most patients with one brace.

### INDICATIONS FOR USE

- Post-Operative Stabilization Protocol Following Spina Fusion
- Laminectomy/Laminotomy
- Foraminotomy
- Laparoscopic Disk Replacement
- IDET Procedures
- Multi-Level Decompression

### INSTRUCTION FOR PROPER USE

Please follow all prescribing physician's orders for frequency and duration of use.

1. Adjust the size of the belt by opening the lateral pockets and removing the lateral extensions. Cut or fold the lateral extensions to the desired length and resecure into the lateral pockets.
2. Locate the handle on the left side of the device and fasten the handle near the pulley unit.
3. While standing in an upright position, hold the side panels apart, and center the back panel of the device along the spine just above the tailbone.
4. Wrap the left side panel to the front to position the front panel. Then wrap the right side panel on top of the left side panel to close. Attach both sides in front. Adjust the front or back panels as needed.
5. Pull the handle out and away from the pulley unit to reach desired compression and support. Place the handle on the fabric fastener band securely.

### MAINTENANCE/CLEANING INSTRUCTIONS

Remove the rigid components. The rigid components can be wiped clean with a damp cloth. Soft goods can be hand-washed in warm water (90 °F—110 °F or 32° C—43 °C) with mild detergent. Triple rinse, squeeze, and air dry. Avoid twisting the material to remove water.

### SINGLE PATIENT USE

Single Patient Use Only

### WARNINGS AND PRECAUTIONS

**Warning:** This device does not prevent injury and is not intended to reduce or eliminate the risk of injury.

**Warning:** Always consult with your physician or healthcare provider before making changes to the device.

**Warning:** Carefully read all instructions for use before using or fitting this device.

**Warning:** Proper rehabilitation and activity modification are also a part of a safe treatment program.

**Caution:** If you experience pain, swelling, or any unusual reaction, contact your physician or healthcare provider immediately.

**Caution:** This device is intended for single patient use and is not intended to be reused on a second patient.

### DESCRIPTION DU PRODUIT

L'orthèse lombosacrée universelle 637 ProActive Wear<sup>MD</sup> avec contrôle latéral offre une stabilisation et une compression aux vertèbres T9 à S1. Son design lui permet de l'ajuster à la majorité des patients au moyen d'une seule orthèse.

### INDICATIONS D'EMPLOI

- Protocole de stabilisation postopératoire après une fusion de la colonne vertébrale
- Laminectomie/Laminotomie
- Foraminotomie
- Remplacement discal par voie laparoscopique
- Thérapies électrothermiques intradiscales
- Décompression multiniveau

### INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Veuillez suivre les consignes du prescripteur quant à la fréquence et la durée d'utilisation.

1. Réglez la taille de ceinture en ouvrant les pochettes latérales et en retirant les extensions latérales. Coupez ou rabattez les extensions latérales à la longueur voulue et rattachez-les aux pochettes latérales.
2. Repérez la poignée située sur le côté gauche de l'orthèse et attachez-la à proximité de l'unité de poulie.
3. En position debout, séparez les panneaux latéraux et centrez le panneau postérieur de l'orthèse le long de la colonne vertébrale, légèrement au-dessus du coccyx.
4. Tirez le panneau latéral gauche vers l'avant pour fixer en place le panneau antérieur. Ensuite, tirez le panneau latéral droit par-dessus le panneau latéral gauche pour les superposer. Sécurisez les deux panneaux latéraux à l'avant. Ajustez au besoin les panneaux antérieur ou postérieur.
5. Tirez la poignée pour l'éloigner de la poulie afin d'obtenir la compression et le niveau de soutien voulus. Sécurisez la poignée sur la bande de fixation du tissu.

### CONSIGNES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

Retirez les composants rigides. Pour nettoyer les composants rigides, utilisez un chiffon humide. Les matériaux souples sont lavables à la main à l'eau tiède (90 °F-110 °F ou 32° C-43 °C) avec un détergent doux. Rincez trois fois, essorez et séchez à l'air. Évitez de tordre le matériau pour éliminer l'eau.

### USAGE CHEZ UN SEUL PATIENT

Usage chez un seul patient

### MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

**Mise en garde :** Ce dispositif ne prévient pas les blessures et n'est pas destiné à réduire ou à éliminer les risques de blessures.

**Mise en garde :** Consultez toujours votre médecin ou votre prestataire de soins de santé avant d'apporter des modifications à ce dispositif.

**Mise en garde :** Lisez attentivement toutes les consignes d'emploi avant d'utiliser ou d'ajuster ce dispositif.

**Mise en garde :** Un bon programme de réadaptation et une modification des activités font également partie d'un programme de traitement sans risque.

**Précaution :** Si vous ressentez de la douleur, un gonflement ou toute autre réaction indésirable, contactez immédiatement votre médecin ou votre prestataire de soins de santé.

**Précaution :** Ce dispositif est destiné à un usage chez un seul patient et ne doit pas être réutilisé sur un second patient.